

Distr.: General
30 June 2021
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 24 حزيران/يونيه 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه رسالة مؤرخة 3 حزيران/يونيه 2021 موجهة إلى الأمين العام من فالنتين إنزكو، الممثل السامي لتنفيذ اتفاق السلام في البوسنة والهرسك، يعلن فيها تعيين خلفه، كريستيان شميت، من قبل المجلس التوجيهي لمجلس تنفيذ اتفاق السلام (انظر المرفق). وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) كريستوف هويسغن



الرجاء إعادة استعمال الورق



**مرفق الرسالة المؤرخة 24 حزيران/يونيه 2021 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة**

أكتب إليكم لأبلغكم بأن المجلس التوجيهي لمجلس تنفيذ اتفاق السلام قرر تعيين الوزير الاتحادي السابق كريستيان شميت من جمهورية ألمانيا الاتحادية ممثلاً سامياً تالياً لتنفيذ اتفاق السلام في البوسنة والهرسك. وسيتولى السيد شميت مهام منصبه بوصفه الممثل السامي في 1 آب/أغسطس 2021، وهو التاريخ الذي تصبح فيه استقالتي نافذة المفعول.

وقد طلب مني المجلس التوجيهي لمجلس تنفيذ اتفاق السلام أن أبلغكم بهذا التعيين.

ومن المقرر نقل المهام بيني وبين السيد شميت في 1 آب/أغسطس 2021.

والسيد كريستيان شميت سياسي ألماني، يتمتع بخبرة ومعرفة واسعتين بالبوسنة والهرسك وبالمناطق ككل. وقد شغل منصب الوزير الاتحادي في الحكومة الألمانية وهو عضو في البوندستاغ منذ 30 عاماً. وأرفق طيه نبذة قصيرة عن السيرة الذاتية للسيد شميت (انظر الضميمة).

وأود أيضاً أن أغتنم هذه الفرصة لأشكركم وأشكر مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وأسرة الأمم المتحدة ككل على الدعم والمساعدة المقدمين لي ولمكتبي، وإنني على ثقة من أن خلفي سيتمتع بنفس الدعم والمساعدة.

الضميمة

السيرة الذاتية

كريستيان شميت

وزير اتحادي (متقاعد)، عضو في البوندستاغ الألماني

- وُلد في عام 1957 في أوبرنزين (فرانكونيا)؛ متزوج وله طفلان
- يمتهن المحاماة؛ خريج جامعة إرلانغن وجامعة لوزان
- عضو البوندستاغ الألماني منذ عام 1990
- عضو حالياً في اللجنة البرلمانية للشؤون الخارجية والمقرر لدول غرب البلقان
- وزير الأغذية والزراعة الاتحادي من عام 2014 إلى عام 2018
- وزير الدولة للشؤون البرلمانية بالوزارة الاتحادية للتعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي من عام 2013 إلى عام 2014
- وزير الدولة للشؤون البرلمانية بوزارة الدفاع الاتحادية من عام 2005 إلى عام 2013
- رئيس المجموعة البرلمانية للدفاع في الاتحاد الديمقراطي المسيحي/الاتحاد الاجتماعي المسيحي في الفترة 2002-2005
- رئيس الفريق العامل البرلماني لشؤون السياسة الخارجية والدفاع والشؤون الأوروبية التابع للمجموعة البرلمانية للاتحاد الاجتماعي المسيحي في الفترة 1991-2002
- ممثل المجموعة البرلمانية للاتحاد الاجتماعي المسيحي في الدائرة الاستشارية لغرب البلقان التي شكلها المستشار هيلموت كول من عام 1992 إلى عام 1998
- رئيس الرابطة الأطلسية الألمانية منذ عام 2006
- نائب رئيس مؤسسة هانز - زايدل منذ عام 2018
- أمين خزانة حزب الشعب الأوروبي وعضو في مجلس رئاسته
- نائب رئيس الاتحاد الاجتماعي المسيحي من عام 2011 إلى عام 2017